

اصطلاحات و عبارتهای روزمره

صفر تا صد زبان پرتغالی

نوشته اندری تارانوو

مترجمان:

محمود موثقی قلعه‌نوی

اکرم حبیبی



انتشارات پلادینا

Persian Publication

مترجمه: اندری تارانوف: Taranov, Andrey	۱
سرل و زبان یادآور	۲
استقر تا صد زبان پرتغالی نوشته اندری تارانوف: مترجمان محمود مونتقی قلم‌نوی، اکرم خبیعی	۳
تهران: پایما، ۱۴۰۰	۴
۳۳۲ س: ۱۴ (۲۱۰۵) ۵۳۳ م	۵
اصطلاحات و عبارات‌های روزمره	۶
۹78-622-294-172-7 دوره: ۱۰۸-44-748-622-978	۷
۸۵۰۰۰۰ رمال	۸
تجربا	۹
پرتغالی - فارسی	۱۰
Phrasebook Portuguese: the most important phrases	۱۱
phrasebook + 3000-word dictionary	۱۲
Portuguese language -- Self-instruction خودآموز	۱۳
Portuguese language -- Terms and phrases اصطلاح‌ها و تعبیرها	۱۴
مونتقی قلم‌نوی، محمود، ۱۳۷۲ - مترجم	۱۵
خبیعی، اکرم، ۱۳۷۲ - مترجم	۱۶
۳/۱۲ (۳۰۶۷)	۱۷
۸۲/۳۶۹	۱۸
۸۷۱۵۵۶۹	۱۹

اصطلاحات و عبارات‌های روزمره

صفر تا صد زبان پرتغالی



ناشر: انتشارات پادینا طراحی جلد و صفحه‌آرایی: انتشارات پادینا نوبت چاپ: اول (۱۴۰۰)

شمارگان: ۵۰۰ جلد شابک جلد: ۷-۱۷۲-۲۹۴-۶۲۲-۹۷۸ چاپ و صحافی: سامان قیمت: ۸۵۰۰۰ تومان

میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، کوچه رشتچی پلاک ۷، واحد ۳، انتشارات پادینا

تلفن: ۷۷۴۲۱۷۵۷ و ۱۷-۶۶۹۴۹۱۱۵ (۰۲۱) همراه: ۰۹۰۲۵۰۸۸۳۸۱

www.padinapub.com www.padinalang.ir padina.pub@gmail.com

فهرست مطالب

۱	بیسگفتار ناشر
۲	مقدمه
۳	تألیف
۴	الفبای فوتنیک
۵	بخش ها
۶	فهرست اختصارات
۷	غیرات دستوری
۸	مجموعه غیرات پرتغالی
۹	غیرات خبروری
۱۰	غیرات پرسشی
۱۱	اسازها
۱۲	درس یزیمیان
۱۳	علائم
۱۴	حمل و نقل، غیرات عمومی
۱۵	خرید بلیط
۱۶	توبوس
۱۷	قطار
۱۸	درون قطار، مکالمه انداختن بلیط)
۱۹	تاکسی
۲۰	حمل
۲۱	رسموران
۲۲	خرید کردن
۲۳	در شهر
۲۴	بول
۲۵	رحمان
۲۶	خوانندگی، معرفی
۲۷	وداع و جداحافظی
۲۸	زبان خارجی
۲۹	معدرت خواهی

۳۹	 مراقب
۳۹	 اشتیاق، آرزو، شک و تردید
۴۰	 امر از قدر دانایی
۴۱	 تیرک کشیدن بهترین آرزوها
۴۲	 معاشرت
۴۴	 اشتراک بسیاری برداشت‌ها، عواطف و احساسات
۴۵	 حائض‌ها و مسائل، حوادث و اتفاقات
۴۷	 مشکلات و مسائل پزشکی
۴۹	 اثر دارو و دانه
۵۱	 وزارت‌های مختلف
۵۳	 نتیجه‌ی پایانه
۵۴	 ۱. تصمیم
۵۴	 ۲. احوال‌سنجی، تعارف‌های روزمره
۵۴	 ۳. عبارات پرستشی
۵۵	 ۴. حروف اضافه
۵۶	 ۵. کلمات دستوری، قیدها، بخش ۱
۶۱	 اعداد، بنابر
۶۲	 ۷. اعداد اصلی، بخش ۱
۶۳	 ۸. اعداد اصلی، بخش ۲
۶۴	 ۹. اعداد مرکبی
۶۵	 رنگ‌ها، واحدهای اندازه‌گیری
۶۶	 ۱۰. رنگ
۶۷	 ۱۱. واحدهای اندازه‌گیری
۶۷	 ۱۲. ظروف
۷۰	 فعل‌های اصلی
۷۱	 ۱۳. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۱
۷۱	 ۱۴. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۲
۷۲	 ۱۵. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۳
۷۵	 ۱۶. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۴
۷۷	 زمان، تقویم
۷۸	 ۱۷. روزهای هفته

۱۸.	ساعات، روز و شب	۱۸۰
۱۹.	ماده‌ها، فصل‌ها	۱۹۰
۲۰.	مسافرت، هتل	۲۰۰
۲۱.	سفر، مسافرت	۲۱۰
۲۲.	هتل	۲۲۰
۲۳.	کردش و گشت و گذار	۲۳۰
۲۴.	حمل و نقل	۲۴۰
۲۵.	فروگذار	۲۵۰
۲۶.	هواپیما	۲۶۰
۲۷.	قطار	۲۷۰
۲۸.	کشتی	۲۸۰
۲۹.	شهر	۲۹۰
۳۰.	حمل و نقل شهری	۳۰۰
۳۱.	شهر، زندگی در شهر	۳۱۰
۳۲.	اعلام	۳۲۰
۳۳.	خرید کردن	۳۳۰
۳۴.	تسه و لوازم جانبی	۳۴۰
۳۵.	روپوش، کت	۳۵۰
۳۶.	لباس زنانه و مردانه	۳۶۰
۳۷.	سریوش	۳۷۰
۳۸.	پایوش	۳۸۰
۳۹.	لوازم شخصی	۳۹۰
۴۰.	تنوش، مشرقه	۴۰۰
۴۱.	مراقبت شخصی، لوازم آرایشی	۴۱۰
۴۲.	ساعت مچی، ساعت دیواری	۴۲۰
۴۳.	تجربیات، روزمره	۴۳۰
۴۴.	پوش	۴۴۰
۴۵.	پست، خدمات پستی	۴۵۰
۴۶.	بانکداری	۴۶۰
۴۷.	تلفن، مکالمه تلفنی	۴۷۰
۴۸.	موبایل، گوشی، تلفن همراه	۴۸۰

۷۳. لوازم خانگی ۱۶۰
۷۴. زمین، آب و هوا ۱۶۱
۷۵. فضای کیهان ۱۶۲
۷۶. زمین ۱۶۳
۷۷. جهت‌های اصلی ۱۶۴
۷۸. دریا، اقیانوس ۱۶۵
۷۹. اسامی دریاها و اقیانوس‌ها ۱۶۶
۸۰. کوه‌ها ۱۶۷
۸۱. اسامی کوه‌ها ۱۶۸
۸۲. رودخانه‌ها ۱۶۹
۸۳. اسامی رودها و رودخانه‌ها ۱۷۰
۸۴. جنگل ۱۷۱
۸۵. منابع طبیعی ۱۷۲
۸۶. وضعیت هوا ۱۷۳
۸۷. هوای شدید، بلایای طبیعی ۱۷۴
۸۸. جانداران ۱۷۵
۸۹. پستانداران، حیوان‌های درنده ۱۷۶
۹۰. حیوان‌های وحشی ۱۷۷
۹۱. حیوانات اهلی ۱۷۸
۹۲. پرندگان ۱۷۹
۹۳. ماهیان، حیوانات دریایی ۱۸۰
۹۴. کورسبان، خزندگان ۱۸۱
۹۵. حشرات ۱۸۲
۹۶. گیاهان ۱۸۳
۹۷. درختان ۱۸۴
۹۸. بوته‌ها ۱۸۵
۹۹. میوه‌جات، میوه‌های بوته‌ای ۱۸۶
۱۰۰. گل‌ها، گیاهان ۱۸۷
۱۰۱. کسورهای جهان ۱۸۸
۱۰۲. کسورهای بخش ۱ ۱۸۹
۱۰۳. کسورهای بخش ۲ ۱۹۰

پیشگفتار ناشر

انتشارات پادینا به منظور تسهیل یادگیری زبان‌های خارجی و دسترسی به منابع ضروری آموزشی، کارگروهی تخصصی در زمین تدوین، ترجمه و گردآوری منابع آموزشی زبان‌های خارجی تشکیل داده است. این کارگروه با این هدف، مجموعه کتاب‌های سخاوتمندانه از ۴۰ زبان خارجی برنامه‌ریزی کرده است و مجموعه حاضر نیز بخشی از نتایج این کارگروه محسوب می‌شود. مجموعه کتاب‌های اصطلاحات و عبارات‌های روزمره بخشی از مجموعه کامل صفر تا صد زبان‌های خارجی محسوب می‌شود که انتشارات پادینا منتشر کرده است. این مجموعه برای افرادی طراحی شده است که به منظور گردش و تجارت به خارج از کشور سفر می‌کنند. مجموعه کتاب‌های اصطلاحات و عبارات‌های روزمره مواردی را در بر می‌گیرد که بیشترین اهمیت را دارند. مواردی ضروری که برای بفراری ارتباط برقرار می‌کنند. این مجموعه در اصل به منظور «رساندن مفهوم» در خارج از کشور تدوین شده است. این کتب در بیشتر موقعیت‌هایی که باید چیزی را بپرسید، به آدرس پرسیدن نیاز دارید. می‌خواهید قیمت جنسی را بدانید و غیره به شما کمک می‌کند. همچنین می‌تواند موقعیت‌های بسیار ارتباطی را که در آن اشارات هیچ کمکی نمی‌کنند را حل نماید. این کتاب شامل بسیاری از عبارات کاربردی و ضروری است که با توجه به مرتبط‌ترین موضوعات گروه‌بندی شده‌اند. هر نسخه از این مجموعه همچنین شامل یک واژگان کوچک است که تقریباً شامل ۳۰۰۰ کلمه متداول می‌باشد. بخش دیگری از کتاب، فرهنگ لغت وابسته به مواد غذایی را ارائه می‌دهد که ممکن است به شما در سفارش غذا در رستوران یا خرید مواد غذایی در فروشگاه کمک کند. مجموعه کتاب‌های عبارات کاربردی و ضروری روزمره را با خود داشته باشید و همراهی بی‌بدیل در سفر پیدا کنید که به شما کمک کند راه خود را در هر موقعیت تسخیر کنید و از صحبت کردن با خارجی‌ان نترسید.